



VÁROSKÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság

2051 Biatorbágy, BarossGáborutca 2/a • Telefon: 06 23 310-174 • Fax: 06 23 310-135

E-mail: kisb@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

Jegyzőkönyv

Készült: Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága 2014. május 13-án 13 órai kezdettel a Városháza tanácstermében megtartott üléséről

Jelen voltak:

Varga László –	a bizottság elnöke
Barabás József –	bizottsági tag
Fekete Péter –	bizottsági tag
Tálas-Tamássy Richárd-	bizottsági tag
Szakadátai László -	alpolgármester
Dr. Révész Zoltán -	aljegyző
Szádváriné Kiss Mária –	Biatorbágyi Faluház és Karikó János Könyvtár igazgatója
Ihászné Pálfi Katalin-	köznevelési referens, jegyzőkönyvvezető

Varga László: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a bizottság négy fővel határozatképes. Hadnagy-Breier Ágnes nincs jelen. Javaslatot tesz a napirendre. Tájékoztatja a bizottságot, hogy a közterületeken lévő játszóterekről szóló napirend előtt szünetet rendel el, hogy az ülés előtt elkészült anyagot a bizottság megismerhesse.

A bizottság a napirendet négy igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) elfogadta.

Napirend:

- 1) **A Biatorbágyi Faluház és Karikó János Könyvtár nyári nyitva tartásáról**
- 2) **A 2014. évi Városünnep előkészítéséről**
- 3) **A májusi önkormányzati rendezvények értékeléséről**
- 4) **A májusi-júniusi önkormányzati rendezvények előkészítése**
- 5) **Őszidő Nyugdíjas Klub kérelme**
- 6) **Viadukt SE kérelme**
- 7) **Tájékoztató a közterületeken lévő játszóterek felújítására érkezett ajánlatokról**
- 8) **A „Szép porta Biatorbágyért” Díj zsűri bizottsági tagjának delegálásáról (zárt ülés)**
- 9) **Tiszteletbeli Polgár cím adományozásáról (zárt ülés)**
- 10) **„Biatorbágyért” kitüntetés adományozásáról (zárt ülés)**
- 11) **„Biatorbágy Városáért- Életműdíj” adományozásáról (zárt ülés)**

1) A Biatorbágyi Faluház és Karikó János Könyvtár nyári nyitva tartásáról

Szádváriné Kiss Mária: Eltérés a tavalyi évhez képest, hogy teljesen zárva nem lesz a ház. A karbantartás és a szakmai munka is folyamatosan zajlik. A nyár folyamán hétfőtől péntekig szakmai ügyeletet tartanak 10 és 16 óra között. A recepció 10-től 18 óráig lesz nyitva. A Cafe Chaplinben június 12. és július 14. között, a futball-világbajnokság alatt minden meccset meg lehet nézni kivetítőn hétfőtől vasárnapig, tehát nonstop. A többi időszakban hétfő-kedd-szerdán a Chaplin 14 és 22 óra között tart nyitva, csütörtök-pénteken pedig 14 és 24 óra között. A könyvtárban is folyamatos a szakmai feldolgozó munka, tehát mindig lesz ott valaki, Már egyeztettek a műszakkal, hogy azon időszak alatt történjen meg az új berendezés beszerelése, amikor az intézményegység-vezető nem megy szabadságra.

Varga László: Ezek szerint nincs olyan időszak, amikor teljesen zárva van az intézmény, és mindenki szabadságon van.

Szádváriné Kiss Mária: Nincs olyan, tehát mindig valamelyik épüleategységben, illetve a közösségi házat kivéve, de az nem egy külön egység olyan értelemben, ahogy a könyvtár és a Faluház, mindegyiknél munkaidőben elérhető valaki a házban. Nem tudja egységesen elküldeni a kollégákat akár csak egyetlen hétre is szabadságra.

Varga László: Az elhangzott szóbeli kiegészítés után felteszi szavazásra a Biatorbágyi Faluház és Karikó János Könyvtár nyári nyitva tartásáról szóló előterjesztést.

A bizottság négy igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta és elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek az intézményvezető által a Biatorbágyi Faluház és Karikó János Könyvtár nyári nyitva tartására tett javaslatát.

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselőtestülete
Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottságának
48/2014. (V.13.) határozata**

A Biatorbágyi faluház és Karikó János Könyvtár nyári nyitva tartásáról

A bizottság megtárgyalta a Biatorbágyi Faluház és Karikó János Könyvtár nyári nyitva tartásáról szóló előterjesztést és támogatta, a képviselő-testületnek elfogadásra javasolta az intézményvezető által előterjesztett nyári munkarendet:

Faluház:

Július 21 - augusztus 8. zárva (zártkörű rendezvények, takarítások, felújítások folyamatosan) Nyáresti koncertek a Café Chaplinben: július 25. augusztus 1. kivételével a nyáron péntekenként

Közösségi Ház:

Július 28 - aug. 10. zárva, felújítási munkák, szabadságolás

Könyvtár:

Július 14 - aug. 10. (folyamatos szakmai feldolgozó munka, szabadságolás, felújítás)

2) A 2014. évi Városünnep előkészítéséről

Varga László: A múlt hónapban volt először napirenden az idei Városünnep előkészítése, akkor a bizottság elfogadta az ott leírtakat. Azóta jó néhány ponton konkrét adatokkal, időpontokkal, fellépőkkel, programpontokkal egészült ki a programtervezet. Bő hónap van már csak hátra, egyre több részlet fixálódik. Van-e kérdés, vagy javaslat, hozzászólás?

Barabás József: Felröppentek olyan információk, hogy a kitelepítési emlékmű avatása délután három órakor lenne, de a programban a délelőtti szentmise után szerepel, ami teljesen helyén való. Mi igaz a hírekből?

Varga László: Az előkészítő megbeszéléseken nem merült fel délutáni időpont, ez csak mende-monda lehet. Egyéb kérdés, felvetés nem lévén, szavazásra teszi fel a Városünnep előkészítéséről szóló tájékoztatást.

A bizottság négy igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) elfogadta a 2014. évi Városünnep előkészületeiről szóló tájékoztatót.

3) A májusi önkormányzati rendezvények értékeléséről

Szádváriné Kiss Mária: A helyi közművelődési rendelet értelmében a majális mellett ebben a hónapban a gyermekbábos találkozó is a kiemelt önkormányzati rendezvények sorába tartozik. Hét csoport részvételével zajlott a bábos találkozó, amit egy éve indítottak újra a Nánási Marikáék után Néder Norbival és Tóth Krisztával. A Faluház bábcsoportja az első fellépésével nagy sikert aratott, továbbjutottak az egri országos versenyre a gyerekek. Nagy büszkeség, hogy az első alkalom már ilyen színvonalat képviselnek, és kérik, hogy mindenki, ahol tudja, népszerűsítse, hogy legyen egy kis utánpótlásuk.

Varga László: A gyermekbábosoknak gratulálnak ezúton is, és további sikeres szereplést kívánnak.

Fekete Péter: Szerinte jól sikerült május 1-jén a völgy berendezése. Erről már ott kint is beszélgettek, jól működött, olyan jó volt ránézni az egészre, ahogy az árusok, meg a különböző helyszínek el lettek helyezve. Köszönetét fejezi ki a sikeres rendezésért.

Varga László: A majálisról és a bábos találkozóról szóló beszámolót teszi szavazásra.

A bizottság négy igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) a májusi önkormányzati rendezvények lebonyolításáról szóló tájékoztatót egyhangúlag elfogadta.

4) A májusi-júniusi önkormányzati rendezvények előkészítése

Varga László: Négy önkormányzati rendezvény lesz az elkövetkező időszakban: a pedagógusnap, a gyermeknap, június 4-én a nemzeti összetartozás napja, és a Hantai szoborkompozíció avatója.

Szádváriné Kiss Mária: Itt megint egy szóbeli kiegészítés. Még előrébb szaladva igaz, hogy július 1-jén, de a Semmelweis-nap is önkormányzati rendezvény lesz. Lehet, hogy lesz még róla szó, de elmondaná, hogy azon Molnár György harmonikaművész fogja az ajándékműsort adni. Szendvicses vendéglátás lesz, és kis virággal kedveskednek az ünnepelteknek.

Varga László: Tisztázódott, hogy a pedagógus nap előrehozott időpontja megfelel a intézményeknek, ennek megfelelően kimentek a meghívók. A tankerület igazgatója

vasdiplomát fog átadni. Török Henrik meghívásáról a hivatal gondoskodik. A köszöntőt polgármester úr szeretné tartani. A gyermeknapi családi futáshoz lehetne valamilyen szerepet találni a két, maratont futó anyukának, akik önkormányzati támogatással fognak részt venni a Bécs-Budapest futóversenyen.

Szádváriné Kiss Mária: Megköszönte a felvetést. Valóban színesítené a programot, ha a díjakat ők adnák át. Kérné szépen a hivataltól az elérhetőségüket.

Varga László: Több kérdés, észrevétel nem lévén, szavazásra teszi fel a tájékoztató elfogadását.

A bizottság négy igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) elfogadta a májusi-júniusi önkormányzati rendezvények előkészítéséről szóló tájékoztatót.

5) Őszidő Nyugdíjas Klub kérelme

Varga László: Tavaly hasonló kéréssel fordult az önkormányzathoz a nyugdíjas klub. Akkor azzal támogatták őket, hogy eltekintettek a 2013. évi áremeléstől, tehát a 2012. évi áron kapták meg az üdülési lehetőséget Fonyód-ligeten.

Barabás József: Véleménye szerint a nyugdíjasok a kedvezményes árból kérnek további engedményt. Nem feltétlenül tartja ezt indokoltnak.

Varga László: Jelenleg 1560 Ft egy éjszakára a biatorbágyi, helyi lakos, nyugdíjas tarifa. Ebből 360 Ft az idegenforgalmi adó. Tehát 1200 Ft plusz idegenforgalmi adó.

Barabás József: Akkor talán az idegenforgalmi adót átvállalhatná az önkormányzat.

Varga László: A nyugdíjas klub azonkívül, hogy nyugdíjas klub, nagyon sokat segít az önkormányzati rendezvényeknél is. Egy-két napirenddel korábban pl. a Városünnepénél jól látható volt, hogy a csütörtök-pénteki vendégfogadásoknál a teljes felszolgálat, kiszolgálást magukra vállalták, augusztus 20-án és egyéb rendezvényeken is segédkeznek. Javasolja, hogy továbbra is a 2012-ben érvényes árat fizessék, és ezzel ismerjék el az ő segítő munkájukat, illetve támogassák a nyaralásukat. Tehát annyi kedvezmény kapjanak, hogy a legutóbbi áremelés előtti árat fizetik.

A bizottság négy igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta és elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek, hogy az Őszidő Nyugdíjas Klub 2014-ben is a 2012-ben érvényes áron vehesse igénybe a Fonyód-ligeti önkormányzati üdülőt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselőtestülete
Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottságának
49/2014. (V.13.) határozata
Az Őszidő Nyugdíjas Klub kérelméről

A bizottság megtárgyalta az Őszidő Nyugdíjas Klub kérelmét a Fonyód-ligeti üdülő kedvezményes igénybevételéről. A bizottság támogatta és elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek, hogy az Őszidő Nyugdíjas Klub tagjai a 2012-ben érvényes árakon vehessék igénybe a Fonyód-ligeti üdülőt.

6) Viadukt SE kérelme

Varga László: Meginvitálták a Viadukt SE elnökét, Csernyiczky Tamást a bizottsági ülésre, de munkahelyi elfoglaltsága nem tette lehetővé, hogy személyesen eljöjjön.

Szakadati László: A Kolozsvári utcai pálya megújítása, felújítása különböző fázisokban zajlik: először a kis műfüves pályára adott be az önkormányzat az MLSZ-hez pályázatot, amit meg is nyert. Utána a nagy műfüves pályára, reményeik szerint azt is pozitívan bírálják el. De ezen kívül vannak még olyan munkálatok, amelyeket nem fedez ez a két pályázat, ilyen a lelátó és az öltöző építés, kerítés rendbetétel, és így tovább. Ezekre a munkákra TAO-s támogatással jelentkezett egy ember azzal az ajánlattal, hogy támogatásával biztosítaná ezeknek a járulékos beruházásoknak a fedezetét, de ahhoz, hogy a TAO-s támogatást igénybe lehessen venni, a munkákat el kell kezdeni 2014. június 30. előtt, mert addig kapott az egyesület erre a konstrukcióra haladékot az MLSZ-től. Ha nem történik meg ezen időszak alatt a munkakezdés, akkor elveszíti az egyesület a lehetőséget. Az önkormányzatnak kellene az önrészt biztosítania. Az önrész természetesen nem de facto fizetést jelent, hanem azt, hogy amikor ezek a szerződések aláírásra kerülnek, akkor álljon rendelkezésre a munkálatokhoz az önrész, és annak a szerződésnek a másik felében az lesz benne, hogy az illető cég pedig biztosítja a többit, ami kell ehhez. Tehát ezt az önrészt kellene az önkormányzatnak most mellérendelnie ehhez a konstrukcióhoz, hogy egyáltalán létrejöhessen TAO-s támogatás keretében a maradék munkák megvalósítása.

Másrészről javasolja, hogy az egyesületnek Biatorbágyi Önkormányzat, vagy Biatorbágy feliratú mezt ajándékozzon a város a május 25-ei meccsre az alkalomból, hogy a televízió is közvetíteni fogja a találkozót, tekintettel arra, hogy mindenféle céges, egyéb ilyen-amolyan mezeik vannak, de olyan, amelyiken Biatorbágy maga jelenik meg, olyan nincsen. A város is járuljon hozzá ehhez a sikerhez, amelyik nem egykönnyen ismétlődik meg újra.

Barabás József: Az egyesület legnagyobb szponzora az önkormányzat. Illő volna, hogy a csapat mezén ez megjelenjen. Már rég kellett volna erre gondolni. Ami az önrészt illeti, a műfüves kis pálya önrészenek a megtakarítását be lehetne forgatni ebbe a pályázatba. A maga részéről támogatja.

Varga László: Ha más észrevétel, javaslat, kiegészítés nincs, szavazásra bocsátja az eredeti előterjesztés határozati javaslatát a pályázati önrész biztosításáról.

A bizottság négy igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta és elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek a Viadukt SE részére pályázati önrész biztosítását a Kolozsvári utcai sportpályán TAO-s pályázat keretében megvalósítani tervezett kiegészítő beruházások céljára.

***Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselőtestülete
Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottságának
50/2014. (V.13.) határozata
A Viadukt SE kérelméről
(TAO-s pályázat)***

A bizottság megtárgyalta a Viadukt SE kérelméről szóló előterjesztést. Támogatta, és elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek, hogy az önkormányzat biztosítsa a pályázati önrészt a Kolozsvári utcai sportpályán TAO-s támogatással megvalósítani tervezett beruházásokra.

Varga László: Másik eldöntendő kérdés, bár nem szerepelt az eredeti napirendben, alpolgármester úr felvetése a Viadukt SE felnőtt futballcsapatának Biatorbágy vagy Biatorbágyi Önkormányzat feliratú mez ajándékozása a május 25-én esedékes mérkőzés alkalmából. Feliratozva, matricázva, tehát póló, nadrág, lábszárvédő, stb. Ez a teljes csapatra 300 ezer forint, a forrása pedig a kispályás pályázat önrészből megmaradt, egymillió forintos keret.

Dr. Révész Zoltán: Csak Biatorbágy önkormányzata lesz megjelenítve, vagy a többi szponzor is?

Szakadáti László: Nem, csak az önkormányzat.

Varga László: Tehát szó arról volt, hogy a Viadukt SE-nek nyilván a saját logójuk, emblémájuk rajta van.

A bizottság négy igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta és elfogadásra javasolta, hogy a Viadukt SE részére az önkormányzat Biatorbágy feliratú felszerelést ajándékozzon a teljes csapat számára a 2014. május 25-ei, a televízió által is közvetített mérkőzés alkalmából.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselőtestülete
Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottságának
51/2014. (V.13.) határozata
A Viadukt SE kérelméről
(Biatorbágy feliratos mez ajándékozásáról)

A bizottság megtárgyalta Szakadáti László alpolgármester úr szóbeli előterjesztését a Viadukt SE futballcsapatának Biatorbágy feliratú mez ajándékozásáról. A bizottság támogatta és elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek, hogy az önkormányzat, mint a Viadukt SE fő szponzora a 2014. május 25-én megrendezésre kerülő Amatőr Kupa döntőjén résztvevő csapat számára „Biatorbágy” feliratú mezt ajándékozzon.

Varga László elnök úr szünetet rendelt el.

7) Tájékoztató a közterületeken lévő játszóterek felújítására érkezett ajánlatokról

Varga László: A szünet után visszatérvén és mindenki áttanulmányozván a különböző anyagokat, illetve az összehasonlító adatokat, javasolja, hogy a Herbrechtingen téri és a Fő téri játszótereknek a fejlesztésével az Acer Kft.-t bízva meg az önkormányzat. Jó a referenciájuk, hiszen az óvodáknak régóta beszállítói, illetve sok játékszert ők telepítettek, és tartanak azóta is karban. A múlt héten is éppen a Dévai utcai óvodában egy csúszdás-mászókás kombinációt állítottak föl az óvodai alapítvány támogatásával. Az ő ajánlatuk az, ami 10 millió forinton belül mozog. Annyi kiegészítést tesz hozzá, hogy a Fő térre érkezett ajánlatokban megfontolandónak tartja - anyukák visszajelzései, egyfajta magán közvélemény kutatás alapján - a babaház kicserélését valami izgalmasabb játékszerre, de ha ez nem működik, akkor a babaház is megfelelő, mert vannak olyan vélemények is, hogy a lánygyerekek meg szívesen játszanak a babaházzal. A padokat viszont kivenné az ajánlatból, mert nem tartja praktikusnak a kialakításukat, meg egyébként is, az önkormányzat saját maga meg tudja oldani a padok telepítését. Az előzetes beszélgetések során felmerült az alapanyag kérdése, hogy ugyanezeket a játékokat akácból, tehát keményebb fából, tartósabb fából is meg tudják-e csinálni, és hogyha igen, akkor aztán minden igényt

kielégítene ez a megoldás. Tehát az Acer Kft.-től való rendelést támogatja, illetve javasolja a bizottságnak.

Fekete Péter: Az elnök úr javaslatához azt a módosítást teszi, hogy az Acer Kft.-t abban az esetben preferálja a bizottság, amennyiben ők is el tudják akácból készíteni a játékokat, és amennyiben nem, akkor pedig válasszák a Krea-Hidra céget, aki viszont az ajánlatában szerepeltette, hogy ezért az árért vagy talán még egy kicsit olcsóbban akácból is elkészíti. Tehát javasolja a bizottságnak, hogy így foglaljon állást és ezt terjessze a polgármester úr elé.

Dr. Révész Zoltán: Felhívja a figyelmet, hogy 10 100 000 Ft fölött már elérik a közbeszerzési értékhatárt. Nettó 8 millió forint az értékhatár, tehát ebben az esetben a Krea-Hidra Kft. ajánlata már átlépné a közbeszerzési értékhatárt.

Varga László: Először Fekete Péter módosító indítványát szavaztatja meg, aljegyző úr által elmondott információk tudatában. Hogyha nincsen más. Tehát aljegyző úr kiegészítését is figyelembe véve Fekete Péter módosító javaslatát teszi föl szavazásra először. Aki kizárólagossá teszi az akác alapanyagból való készítést, illetve azt a céget bízna meg, aki akácból készíti el azt, ami az ajánlatában szerepel, az szavazzon igennel. Természetesen, csak ha az Acer Kft. nem vállalja akácból az elkészítést, akkor kerülne sor a Krea-Hidra Kft. megkeresésére.

A bizottság három igen szavazattal egy ellenében (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta Fekete Péter javaslatát.

***Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselőtestülete
Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottságának
52/2014. (V.13.) határozata***

A közterületeken lévő játszóterek felújítására érkezett ajánlatokról

A bizottság megtárgyalta a közterületen álló játszóterek felújítására beérkezett ajánlatokról szóló előterjesztést. Támogatta, hogy az a cég nyerje el a megbízatást, amelyik vállalja, hogy a megajánlott 10 millió forintos kereten belül akácfából készíti el a játzó eszközöket.

Szakadati László: Gyakran, egyre gyakrabban felmerülő probléma, hogy az EU szabványnak megfelelő játékok karbantartását csak megfelelő tanúsítvánnyal rendelkező

cégek szakemberei végezhetik. Emiatt a Városgondnokság sem tud kisebb-nagyobb javításokat végezni ezeken az eszközökön, mert, ha illetéktelen nyúl hozzájuk, elvesz a garancia. Felveti ezért, hogy meg kellene keresni a Biatorbágyon faipari tevékenységet végző cégeket, hogy meg tudnák-e szerezni a jogosultságot, a minősítést ezeknek az eszközöknek a karbantartására, mert kölcsönös előnyökkel járna, ha ezeket a munkákat helybeli vállalkozóktól rendelhetné meg a város.

Varga László: Szavazásra teszi fel alpolgármester úr javaslatát.

A bizottság három igen szavazattal egy tartózkodás mellett (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta biatorbágyi cégek megkeresését az EU minősítésű játszóeszközök karbantartására vonatkozó jogosultság megszerzésének lehetőségével.

Varga László: A nyílt napirendek megtárgyalása véget ért, a nyílt ülést bezárja és a további napirendek tárgyalására zárt ülést rendel el.

Biatorbágy, 2014. május 22.

Barabás József
bizottsági tag

Varga László
bizottság elnöke